



安全理事会

Distr.: General
19 July 2007
Chinese
Original: English

2007 年 7 月 18 日加纳常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我作为非洲联盟当值主席的代表，谨随函转递 2007 年 7 月 18 日在亚的斯亚贝巴召开的非洲联盟和平与安全理事会第 80 次会议就索马里局势发表的公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

加纳常驻联合国代表

非洲联盟当值主席代表

大使

莱斯利·科乔·**克里斯蒂安** (签名)



2007 年 7 月 18 日加纳常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文和法文]

非洲联盟和平与安全理事会第 80 次会议关于索马里局势的公报

2007 年 7 月 18 日召开的非洲联盟和平与安全理事会第 80 次会议通过了关于索马里局势的如下决定：

理事会，

1. 注意到委员会主席关于索马里局势的报告[PSC/PR/2(LXXX)]；
2. 强烈谴责企图破坏政治进程的分子威胁使用和/或使用暴力和恐怖主义的行径。理事会吁请非洲联盟全体成员国及伙伴坚定地支持索马里合法机构反对暴力和旨在破坏政治进程的其他行为。理事会呼吁全体成员国及广大国际社会立即停止继续支持极端分子和企图以暴力手段阻挠进程的人，并支持为举行包容各方的政治对话做出的不懈努力；
3. 最强烈地谴责针对非洲联盟驻索马里特派团（非索特派团）的攻击事件，并提请注意特派团唯一的目的是支持索马里及其人民实现持久的和平与和解；
4. 呼吁国内外的全体索马里人拒绝暴力，以建设性方式积极参与和解进程；
5. 欢迎 2007 年 7 月 15 日在摩加迪沙召开的全国和解大会，这是在《过渡联邦宪章》框架内朝着全面包容、真正和解的进程迈出的重要一步。在这个问题上，理事会请出席此次大会的索马里人民的全体代表履行责任，以建设性方式参与这个进程，在《过渡联邦宪章》的框架内为索马里面临的问题寻求和平解决方案；
6. 敦促过渡联邦机构遵循民族和解大会的目标，不遗余力地向索马里的各个派别开展工作，以便推动和解进程；
7. 鼓励委员会主席同政府间发展管理局（伊加特）、阿拉伯国家联盟、联合国及非洲联盟其他伙伴等全体利益攸关方密切合作，继续并加强其对索马里和解进程的支持；
8. 呼吁成员国及广大国际社会为加强过渡联邦机构的能力紧急提供必要的援助，让该机构能够有效履行职责；
9. 对于委员会根据 2007 年 1 月 19 日第 69 次会议做出的决定，为部署非索特派团所采取的行动表示感谢。理事会向乌干达部队做出的努力与牺牲以及乌干达政府对在索马里重建持久和平与和解的支持表示敬意；

10. 对于为部署并在当地维持非索特派团提供援助的非洲联盟成员国及伙伴**表示感谢**；

11. **关切地注意到**，由于财政和后勤支助不足，严重影响到成员国对非索特派团承诺派遣部队的部署工作以及特派团在当地的业务。理事会**再次**紧急呼吁非洲联盟成员国及伙伴提供必要的财务、后勤和技术支助，让非索特派团能够尽快达到核定兵力，继续在索马里开展业务。此外，理事会**紧急呼吁**全体成员国为非索特派团派遣部队和其他必要人员；

12. 再次**强调**必须在索马里部署联合国维持和平行动，取代非索特派团，支持索马里的长期稳定和冲突后重建工作；并**再次呼吁**对维持国际和平与安全负有主要责任的联合国安全理事会紧急采取必要措施，部署此类行动；

13. **吁请**联合国在安全理事会决定授权在索马里部署联合国维持和平行动之前，同非洲联盟委员会磋商，在《联合国宪章》第八章的规定的范围内，为非索特派团制订财务、后勤和技术支助一揽子安排；

14. **呼吁**国际社会向受影响的索马里民众提供必要的人道主义援助，并**要求**索马里各方为人道主义机构和非政府组织开展业务提供便利；

15. **决定**将非索特派团的任期延长六个月；

16. **要求**委员会主席监督落实此项决定，并定期向其报告为此采取的行动；

17. **决定**继续处理此案。